

Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili (già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO

POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

CONTRATTO DI FORNITURA

DG 54-11

DIRIGENTE UOD 08 D.ssa Fiorella Coppe	ola
REPERTORIO:	

DG 54-11 UOD 08

Oggetto:

STIPULA CONTRATTO DI FORNITURA, AI SENSI ART 334 C.2 del D.P.R. n. 207/2010 e S.S.M.M.I.I. DEI SERVIZI FINALIZZATI ALLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO 106607-"1X900"- FEI 2013-AZIONE 2 REG. (CUP B27H14002560007 - CIG 6015567)-



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili (già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO

POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

Contratto di fornitura

Si costituiscono per la sottoscrizione del presente atto, mediante firma digitale, il maggio 2015

La REGIONE CAMPANIA (C.F. 80011990639), in persona del Dirigente dell'UOD 08 DG 54-11(Tutela e sicurezza del lavoro-politiche per l'immigrazione ed emigrazione e dell'inclusione nel mondo del lavoro a favore dei soggetti svantaggiati, D.ssa Fiorella Coppola, nata a......,delegato alla firma del presente atto in esecuzione della D.P.G. n.343 del 13/11/2013 e successivo atto monocratico di delega D.D. n. 430 del 17/06/2014 da parte del Direttore Gen.(Responsabile Progetto 1x900), domiciliato per la carica in Napoli – Centro Direzionale – Isola A/6 - che nel prosieguo del presente atto verrà, per brevità, denominato "Regione".

DALL'ALTRA

L'ente						,	C.	F.				sede
legale			, nel	la pe	rsor	na del		• • • • • • • • • • •		, dor	nicil	iato per
la carica	presso la	a sede	sociale,	che	nel	prosieguo	del	presente	atto	verrà,	per	brevità,
denomina	to, "Agg	iudicat	ario";									

Con la presente scrittura privata da valere quale pubblico atto a tutti gli effetti di legge, tra le parti sopra costituite si è convenuto quanto appresso:

PREMESSOCHE

- il Consiglio dell'Unione Europea con decisione 2007/435/CE ha istituito il FEI Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi per il periodo 2007-2013 nell'ambito del programma generale «Solidarietà e gestione dei flussi migratori»;
- è stato adottato un Documento strategico di programmazione degli interventi del Fondo, definito dagli artt. 16 e 17 della Decisione 2007/435/CE approvato con Decisione C(2008) 7639 del 4 dicembre 2008 che costituisce il Programma Pluriennale FEI 2007-2013
- è stato adottato un Documento di pianificazione attuativa e finanziaria, come definito dall'art.19 della Decisione 2007/435/CE, relativo agli interventi finanziati dal Fondo a valere sulle risorse del periodo di riferimento. Ed in particolare il Programma annuale 2013 approvato con Decisione della Commissione C(2013) 2656 del 03.05.2013
- con Decreto prot.n.1517 del 04/03/2014 dell'Autorità Responsabile del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi – Direttore Centrale per le Politiche dell'Immigrazione e dell'Asilo, del Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, è



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili

(già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO
POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

stato emanato l'Avviso pubblico per la presentazione di progetti a carattere territoriale finanziati a valere sul Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi – Azione 2/2013 - orientamento al lavoro e sostegno all'occupabilità

- con decreto n.4800 del 30/07/2014 il Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, autorità responsabile del FEI ha approvato le graduatorie dei progetti territoriali presentati a valere sull'azione n. 2 ed ha ammesso a finanziamento la proposta progettuale "1 x900" presentata dalla Regione Campania per un importo di € 900.000,00;
- Che la Regione Campania è capofila beneficiario del finanziamento suddetto per l'attuazione del Progetto 106607-1X900- Fei 2013 Azione 2 Reg.

CONSIDERATO

- Con Decreto Dirigenziale n. 19 del 22 /04/2015 e sua rettifica con D.D. 117 del 29/04/2015 è stata indetta procedura di Cottimo Fiduciario (ex. Art. 125 c. 11 ,D.lvo n. 163/2006 e s.m.i. e s.m.i. e art. 329 e seguenti D.P.R.. n. 207/2010e s.m.i.)per l'affidamento dei servizi finalizzati alla realizzazione del progetto 106607-1x900-Fei 2013 Azione 2 Reg. CIG 6015567 e CUP B27H14002560007;
- Che con Dgr 226 del 05/05/2015 sono stati istituiti i capitoli di entrata e di spesa dedicati al Fondo Fei 2013 Azione 2 Reg e che le risorse da erogare all'aggiudicatario verranno prelevate dal capitolo di spesa 8034 E.F. 2015;
- Che con D.D. n del è stato aggiudicato definitivamente il servizio de quo all'Aggiudicatario

PRESO ATTO CHE

- L'Aggiudicatario, attraverso il proprio presidente, ha dichiarato ai sensi del DPR 28 dicembre 2000, n. 445:
 - 1. di essere in possesso dei requisiti di ordine generale, morale e di idoneità professionale previsti dagli artt. 38 e 39 del D. L.Vo n. 163/2006 e s.m.i.;
 - 2. che non sussistono le cause ostative di cui all'articolo 67 del D.Lgs. 159/2011. e s.si. m m
 - 3. di non essere soggetto agli obblighi previsti dalle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili;
- sono stati acquisiti agli atti dell'amministrazione Durc regolare e in corso di validità e Atto Costituivo e Statuto dell'ente aggiudicatario.

Tutto ciò premesso tra le parti, come in epigrafe rappresentate e domiciliate, si conviene e si stipula quanto segue:

ART. 1 - OGGETTO DEL SERVIZIO



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili
(già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO

POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

L'Aggiudicatario deve dare attuazione al "Progetto 1x 900", approvato dal Ministero dell'Interno a valere sulle risorse del Fondo Europeo per l'integrazione di cittadini di Paesi terzi - Azione 2/2013 "Orientamento al lavoro e sostegno all'occupabilità".

In particolare, si intende rendere disponibili percorsi individuali personalizzati e finalizzati alla promozione dell'occupazione di cittadini di Paesi terzi vulnerabili o in condizione di disagio occupazionale.

Gli obiettivi generali a cui risponde il presente Invito sono indicati nell'avviso di cui al Decreto prot.n.1517 del 04/03/2014 dell'Autorità Responsabile del Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini di Paesi terzi – Direttore Centrale per le Politiche dell'Immigrazione e dell'Asilo, del Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione del Ministero dell'Interno.

ART. 2 – DESCRIZIONE DEL SERVIZIO 2.1 Tipologia di intervento

Attività di supporto ai servizi pubblici per il lavoro nella realizzazione di 280 percorsi individualizzati attuativi di un Piano di intervento personalizzato, in cui sono definiti gli obiettivi reciproci di tutti gli attori coinvolti, vincolando il proponente ad erogare le prestazioni individuate e il destinatario a rispettare il percorso in una logica proattiva.

2.2 Caratteristiche dell'intervento

I servizi dovranno prevedere l'erogazione delle seguenti attività

- 1. <u>Tutoraggio,</u> inteso come servizio qualificato di affiancamento dei singoli destinatari, la cui erogazione dovrà essere effettuata da un referente unitario(tutor)in grado di assicurare la presa in carico complessiva della persona e l'attivazione di soluzioni multidisciplinari in risposta alla pluralità dei bisogni rilevati.La funzione di tutorship dovrà essere garantita per l'intera durata del percorso individualizzato, assicurando il raccordo e la sinergia tra le diverse prestazioni programmate.
- 2. <u>Bilancio delle competenze</u>, inteso quale azione consulenziale a forte valore orientativo, finalizzata a mettere in evidenza gli apprendimenti formali, informali e non formali del destinatario. Tale prestazione consente dunque di analizzarne le competenze, attitudini e motivazioni con l'intento di supportare la definizione di un progetto individualizzato e cantierabile di promozione dell'occupabilità.
- 3. <u>Definizione del Piano di Intervento Personalizzato</u>. Il servizio si pone l'obiettivo di elaborare e rivisitare anche in itinere il percorso individualizzato, contestualizzando le singole prestazioni in ragione dei bisogni, risorse, potenzialità ed aspirazioni del singolo destinatario.
- 4. **Coaching.** Si sostanzia in un intervento di *empowerment*, finalizzato a valorizzare e sviluppare le potenzialità personali, attraverso interventi di sistematizzazione e rivisitazione delle competenze e su tecniche di accompagnamento all'autonomia.



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili (già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO

POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

- 5. <u>Counselling orientativo</u>, inteso quale strumento di educazione alle scelte e di sostegno ai soggetti nelle situazioni di vulnerabilità o di transizione. Il servizio deve tendere principalmente a sollecitare nella persona la sua maturazione, svilupparne la capacità decisionale mirata e consapevole, assistendolo nella esplicitazione delle proprie aspirazioni, dei suoi interessi prevalenti, delle sue capacità personali e dei suoi limiti rispetto alle scelte espresse.
- 6. Orientamento allo sviluppo di competenze. Il servizio si pone l'obiettivo di facilitare processi di aggiornamento e/o integrazione del sistema delle competenze dei destinatari favorendone, grazie ad interventi complementari in corso di realizzazione, ovvero già programmati, l'accesso a percorsi di formazione professionale, di stage o di tirocinio in azienda, corsi di alfabetizzazione, corsi di insegnamento della lingua italiana ed educazione civica di base, finanziati con altre risorse nazionali e comunitarie.
- 7. <u>Orientamento al lavoro</u>. Questo servizio si pone l'obiettivo di facilitare l'occupabilità dei destinatari dell'intervento attraverso prestazioni di orientamento alla ricerca attiva e di informazione sui servizi disponibili a livello territoriale, mediando anche le fasi di accesso e di fruizione degli stessi.

I percorsi individualizzati dovranno prevedere **l'erogazione minima di 36 ore** di prestazione in presenza (1 ora = 60 minuti) secondo la seguente articolazione:

Servizio	Durata	Modalità di erogazione
1) Tutoraggio	6 ore (obbligatorie)	- Individualizzata
2) Bilancio di competenze	6 ore (obbligatorie)	- Individualizzata
3) Definizione del Piano di Intervento Personalizzato	4 ore (obbligatorie)	- Individualizzata
4) Coaching	(servizio facoltativo- durata massima 5 ore)	IndividualizzataDi gruppo
5) Tutoring e counselling orientativo	(servizio facoltativo- durata massima 5 ore)	IndividualizzataDi gruppo
6) Orientamento allo sviluppo di competenze	(durata variabile)	IndividualizzataDi gruppo
7) Orientamento al lavoro	(durata variabile)	IndividualizzataDi gruppo

Ogni tutor non potrà prendere contemporanemante in carico più di 6 destinatari.Le ore di gruppo per ogni destinatario non possono essere superiori a 10 e il gruppo non puo' essere formato da più di quattro destinatari.

2.3 Durata del Servizio

Il presente appalto avrà inizio dalla sottoscrizione del contratto:le attività termineranno, salvo proroghe il 30/06/2015;



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili
(già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO

POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

2.4 Destinatari

I destinatari sono 280 cittadini di Paesi terzi regolarmente soggiornanti sul territorio nazionale residenti in Regione Campania, secondo quanto disposto dall'art. 1 della Decisione istitutiva del Fondo 2007/435/CE e precisato dalla Comunicazione SOLID/2010/24 del Comitato SOLID, che soddisfino i seguenti requisiti:

- 1. essere iscritti ai sensi dell'art. 22, comma 11, del D.Lgs. n.286/98, alle liste di collocamento tenute presso i Centri per l'Impiego della Regione Campania;
- 2. essere titolari di permesso di soggiorno per motivi umanitari in corso di validità.
- 3. essere minori stranieri non accompagnati(fascia d'età 16-18 anni) e inoccupati non comunitari.

Non sono Destinatari Finali i cittadini di Paesi terzi che hanno presentato una domanda di asilo, riguardo alla quale non è stata ancora presa una decisione definitiva o godono dello status di rifugiati o della protezione sussidiaria o che soddisfano i requisiti per essere riconosciuti come rifugiati o sono ammissibili alla protezione sussidiaria.

L'individuazione dei destinatari avverrà a cura dell'operatore economico aggiudicatario del presente affidamento e/o da parte dei Servizi per il Lavoro territoriali.

2.5 Obblighi nei confronti dei destinatari

L'ente aggiudicatario del servizio è tenuto a fornire un abbonamento mensile di trasporto pubblico locale e una ricarica telefonica ad ogni destinatario, per favorirne lo spostamento e la comunicazione, per un costo complessivo massimo di € 100.

La Stazione appaltante rimborserà tali costi a fronte di presentazione di idonea e congrua rendicontazione.

ART. 3 - IMPORTO DI AGGIUDICAZIONE E MODALITA' DI PAGAMENTO

Ai sensi dell'art. 3 comma 8 e 9, della legge 136/2010 e successive modifiche, tutti gli incassi e i pagamenti dovranno essere effettuati unicamente su conti correnti bancari e postali dedicati "anche non in via esclusiva", accesi presso banche o presso la società Poste Italiane Spa. I pagamenti riferibili alla realizzazione dell'appalto dovranno essere effettuati esclusivamente tramite lo strumento del bonifico bancario o postale ovvero con altri strumenti di pagamento idonei ad assicurate la piena tracciabilità della transazione finanziaria. Sullo strumento di pagamento adottato va inoltre riportato, in relazione a



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili
(già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO

POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

ciascuna transazione il codice identificativo di gara (CIG), attribuito dall'Autorità di vigilanza sui contratti pubblici di servizi, servizi e fornitura su richiesta della stazione appaltante e il codice unico di progetto (CUP).

ART. 4 -MODALITA' DI ESECUZIONE DEL SERVIZIO DA AFFIDARE

L'Aggiudicatario dovrà osservare tutte le direttive della Stazione Appaltante in merito alla gestione del servizio.

La Stazione Appaltante fornirà tutto il materiale necessario ai fini del monitoraggio, della certificazione e della rendicontazione che l'ente aggiudicatario sarà tenuto ad utilizzare e compilare.

L'aggiudicatario si impegna ad impiegare personale qualificato per la realizzazione del servizio oggetto di affidamento;

ART.5 FATTURAZIONE E PAGAMENTO

Il pagamento della fornitura avverrà previa ricezione di regolare fattura, intestata nel seguente modo: REGIONE CAMPANIA – UOD 08 DG 54-11" SERVIZI FINALIZZATI ALLA REALIZZAZIONE DEL PROGETTO 106607-"1X900"- FEI 2013-AZIONE 2 REG"

Nel rispetto della normativa sulla tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 136/2010 e s.m.i., sulla fattura dovranno essere riportati anche *CUP B27H14002560007 - CIG* 6015567;

ART. 6 – CESSIONE DEL CONTRATTO, SUBAPPALTO

E' vietato all'Aggiudicatario la cessione anche parziale del contratto di cui al presente appalto, fatti salvi i casi di cessione di azienda, di atti di trasformazione, fusione e scissione di imprese per i quali si applicano le disposizioni di cui all'art. 51 per le vicende soggettive del candidato, dell'offerente e dell'aggiudicatario e all'art. 116 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. per le vicende soggettive dell'esecutore. La cessione dei crediti è regolata dall'art. 117 del D.Lgs. 163/2006 e s.m.i. E' fatto divieto all'aggiudicatario di subappaltare il servizio da erogare.

ART. 7 – RECESSO

L'Amministrazione ha diritto, a suo insindacabile giudizio e senza necessità di motivazione, di recedere dal Contratto in qualsiasi momento, con preavviso di almeno 30 (trenta) giorni, da comunicarsi all'Appaltatore con lettera raccomandata a.r.

Dalla data di efficacia del recesso, l'Appaltatore dovrà cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti danno alcuno all'Amministrazione. In caso di recesso dell'Amministrazione, l'Appaltatore ha diritto al pagamento di quanto correttamente eseguito a regola d'arte secondo il corrispettivo e le condizioni di contratto, nonché di un indennizzo pari al 5% (cinque per cento) sul corrispettivo.

In ogni caso, l'Amministrazione potrà recedere in qualsiasi momento dal Contratto, senza preavviso, qualora fosse accertato il venir meno di qualsiasi requisito morale richiesto dall'art. 38 del D.Lgs. 163/06 e s.m.i.. o in caso di inadempienza degli obblighi di cui all'art.2.5 e 4;



Direzione Generale

Istruzione, Formazione, Lavoro e Politiche Giovanili

(già Area Generale di Coordinamento Istruzione, Formazione, Lavoro e O. R. Me. L.)

U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO
POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE

ART. 8 – TRATTAMENTO DATI PERSONALI

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, l'Amministrazione fornisce le seguenti informazioni sul trattamento dei dati personali alla stessa forniti. Finalità del trattamento.

I dati forniti dal concorrente aggiudicatario vengono acquisiti dall' Amministrazione ai fini della stipula del Contratto, per l'adempimento degli obblighi legali ad esso connessi, oltre che per la gestione ed esecuzione economica ed amministrativa del contratto stesso.

Tutti i dati acquisiti dall' Amministrazione potranno essere trattati anche per fini di studio e statistici.

ART.9 IMPOSTE E TASSE

Il presente contratto è esente da qualsiasi imposta o tassa ai sensi dell'art. 5 della L. 845/78.

Art. 10 FORO CONVENZIONALE

Per qualsiasi controversia inerente la presente concessione si elegge quale Foro competente quello di Napoli.

Art. 12 CLAUSOLA DI RINVIO

Per quanto non espressamente previsto nel presente atto di concessione, le parti fanno rinvio al codice civile ed alle normative comunitarie, statali e regionali vigenti in materia.

Art. 13 ACCETTAZIONE AI SENSI ART 1341 C.C.

Le clausole previste agli artt. 3,4,5,6,7,8 vengono accettate e sottoscritte anche ai sensi dell'art. 1341 c.c..

Il presente contratto consta di N° 8 facciate;

FIRMA DIGITALE

Per la Regione Campania Il Dirigente UOD 08 –DG 54-11 (U.O.D. TUTELA E SICUREZZA DEL LAVORO POLITICHE PER L'IMMIGRAZIONE ED EMIGRAZIONE) Per L' ente PRESIDENTE/Legale Rappresentante

D.SSA FIORELLA COPPOLA